

СОДЕРЖАНИЕ

От редколлегии	7
Алтайский героический эпос. С.М. Каташев	11
Алтайское эпическое интонирование. Ю.И. Шейкин, В.С. Никифорова	47
Текстологические принципы и процедуры издания. В.М. Гацак, З.С. Казагачева	71
От переводчика. З.С. Казагачева	79

ТЕКСТЫ И ПЕРЕВОДЫ

Очи-Бала. Сказитель Алексей Калкин	82
Текст	—
Перевод	83
Кан-Алтын. Сказитель Табар Чачияков	296
Текст	—
Перевод	297
Очи-Бала. Фрагменты. Сказитель Алексей Калкин (1984 г.)	554
Текст	—
Перевод	555
Кан-Алтын. Фрагменты. Сказитель Салдабай Савдин (1985 г.)	562
Текст	—
Перевод	563

ПРИМЕЧАНИЯ И КОММЕНТАРИИ

"Очи-Бала"	579
О тексте и сказителе	—
Примечания к алтайскому тексту	584
Комментарии к переводу	588
"Кан-Алтын"	606
О тексте и сказителе	—
Примечания к алтайскому тексту	609
Комментарии к переводу	612
"Очи-Бала" (1984 г.) Фрагменты	628
Комментарий к переводу	—
"Кан-Алтын" (С. Савдин). Фрагменты	629
О тексте и сказителе	—
Примечания к алтайскому тексту	631
Комментарии к переводу	632

ПРИЛОЖЕНИЯ

Вариант сказания "Кан-Алтын". Сказитель А. Калкин	634
Словарь непереведенных слов	638
Указатель эпических и мифологических персонажей	641
Указатель эпических топонимов	649
Список литературы	651
Условные сокращения	658
Summary	659